السلام العالمية للإستثمار المحدودة (ش . م . ق)

الدوحة – قطـــر

البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

لفترة التسعة أشهر المنتهية

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

مع تقرير المراجعة المستقل

السلام العالمية للإستثمار المحدودة (ش . م . ق)

الدوحة – قطر

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

الفهـــــرس

تقرير المراجعة حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة	--
	صفحة
الميزانية العمومية المرحلية الموحدة المختصرة	١ – ٢
بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر	٣
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد المختصر	٤
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر	٥ – ٦
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة	٧ – ١٤

ديلويت آند توش
بناية كامكو
شارع الشيخ سحيم
صندوق البريد ٤٣١
الدوحة – قطر
هاتف : ٤٤٢٢١٦٨ (٩٧٤)+
هاتف : ٤٣٢٤١١٧ (٩٧٤)+
فاكس : ٤٤٢٢١٣١ (٩٧٤)+
www.deloitte.com

ق . ر ٣١٨١١

تقرير المراجعة المستقل حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
السلام العالمية للإستثمار المحدودة (ش . م . ق)
الدوحة – قطر

مقدمـــة

قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقـــة لـــشركة الـــسلام العالمية للإستثمار المحـــدودة (ش . م . ق) " الشركة " كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ وكل مـــن بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر وبيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلـــي الموحـــد المختصر وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر لفترة التسعة أشـــهر المنتهيـــة بـــذلك التاريخ ، وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية اخـــرى . إن ادارة الـــشركة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وعرضها بصورة عادلة وفقاً **لمعيار المحاسبة الدولي : رقم ٣٤ " البيانات المالية المرحلية "** . إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً الى مراجعتنا .

تتضمن البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال شركات التابعة والتي تمت مراجعتها من قبل مدققين آخرين واللذين أصدروا تقارير مراجعة غير متحفظة حولها ، وقد تم تزويدنا بتقارير مدققي حسابات الشركات التابعة ، وإن رأينا حول المبالغ المتعلقة بتلك الشركات التابعة يعتمد أساساً على تقارير مدققي الحسابات الآخرين. يبلغ إجمـــالي موجوداتها ٧٧٩,٣ مليون ريال قطري (٦٨٢,٥ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦) وإجمالي مطلوباتها ٥٣٠,٣ مليون ريال قطري (٣٩٠,١ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦) وإجمالي أرباحها الصافية ٢٦,٨ مليون ريال قطري (٤٤ مليون ريال قطـــري لفتـــرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦) .

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، " مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة " . تتضمن مراجعة البيانات المالية المرحلية القيام باجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق . لذا ، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

الرأي

استناداً إلى مراجعتنا وإلى تقارير المدققين الآخرين ، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا الى الإعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها ، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة **الدولي رقم ٣٤ " التقارير المالية المرحلية** " .

نود أن نلفت الإنتباه للإيضاح رقم (٣) في البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة والمتعلق بتملك مجموعة السلام – قطر ذ.م.م. خلال عام ٢٠٠٥ . لقد تم الإتفاق بين وزارة الإقتصاد والتجارة والشركة على الطلب من المحكمة الإبتدائية تعيين خبير مستقل أو أكثر للتحقق من تقييم مجموعة السلام – قطر ذ.م.م. والتي قررت بدورها تشكيل لجنة خبراء للتحقق من التقييم ، ولاتزال عملية التحقق جارية .

عن ديلويت آند توش

محمد عثمان باهيميا
سجل مراقبي الحسابات رقم (١٠٣)

الدوحة – قطر
١٨ اكتوبر ٢٠٠٧

السلام العالمية للإستثمار المحدودة (ش . م . ق)
الدوحة – قطر
الميزانية العمومية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

	إيضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة)
		ريال قطري	ريال قطري
الموجودات			
الموجودات المتداولة :			
نقد وأرصدة لدى البنوك		٦٢,٥٧٣,٨١٤	٧٦,٣٩٣,٣٨٠
ذمم مدينة تجارية وأخرى		٢٧٠,١٨٧,٨٧٩	٢٧٦,٩٤١,٥٦١
مطلوب من أطراف ذات علاقة		٩,٣٢١,٧٢١	٩,٠١٧,٧٧٩
محتجزات مدينة		٢٣,٥٨٨,٧٦٦	٢٢,٥٣١,٦٦٨
بضاعة		٢٣٧,٣٧١,٤٦٩	١٨٥,٤١٢,٨٨٤
الزيادة في الإيرادات عن قيمة الفواتير الصادرة		١٠١,٧٢٤,٦٠٤	٧٠,٤٧٨,٤٦٧
موجودات أخرى		٧١,٢٩٣,٨٦٦	٤٠,٦٠٩,٥١٩
مجموع الموجودات المتداولة		٧٧٦,٠٦٢,١١٩	٦٨١,٣٨٥,٢٥٨
الموجودات غير المتداولة :			
إستثمارات متاحة للبيع		١٨٣,٧٦٠,٧٥٦	١٧٤,٦١٢,٩٧٢
قرض ممنوح لشركة زميلة		٣,٢٧٨,٢١٨	٢,٨٥٢,٤٧٥
إستثمارات في شركات زميلة		١٠٦,٠٠٦,٦٠٩	١٠٣,٧٧١,٢٣٧
محتجزات مدينة		٢٢,٦١٠,٦٥٤	١٤,٨٩٦,٤٢٧
موجودات غير ملموسة		١١٥,٣٠٩,٨٢٨	١١٧,٠٤٣,٧٥٧
إستثمارات عقارية	٥	٦٧٨,١٦٢,٣٨٠	٦٣٢,٠٣٠,٦٨١
ممتلكات ، مصنع ومعدات	٦	٣١٤,١٧٩,٩٠٥	٢٤٤,٣٧٣,٩٨٨
موجودات أخرى		١٢,١٠٢,٣٧٧	٧,٩٩٨,٨١٦
مجموع الموجودات غير المتداولة		١,٤٣٥,٤١٠,٧٢٧	١,٢٩٧,٥٨٠,٣٥٣
مجموع الموجودات		٢,٢١١,٤٧٢,٨٤٦	١,٩٧٨,٩٦٥,٦١١

السلام العالميه للإستثمار المحدودة (ش . م . ق)
الدوحة – قطر
الميزانية العمومية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة)
	ريال قطري	ريال قطري
المطلوبات وحقوق الملكية		
المطلوبات المتداولة :		
مطلوب إلى البنوك	١٦١,٠٨٠,٩٦٨	٩٩,٩٤٩,١٢١
قروض لأجل	٦,٤٤٦,٠٥٩	٢٨,٥٩١,٠٦٥
شيكات مؤجلة الدفع	٥٠,٠٧٥,٦٨٠	٤٥,٩٦٨,٢٧٦
ذمم دائنة وأخرى	١٥٣,٢١٤,٩٠٤	١٣٦,١٧٠,٤٩٤
محتجزات دائنة	٧,٥٧٤,٨٥٧	١٤,٥٦٣,٩٧٦
دفعات مقبوضة مقدماً من العملاء	١٣,٠١٨,٣٦٦	١٦,٤٤٧,٦٢٠
الزيادة في قيمة الفواتير الصادرة عن الايرادات	٤١,١٩٩,٦٧٥	٣٦,٤٣٦,٢٤٩
مطلوب إلى أطراف ذات علاقة	٩,٣٢٢,١٤٦	٤,٢٦٠,٤٦٣
مطلوبات أخرى	١٩١,١٦١,٥٦١	١٥٩,٤١٣,٥٤١
مجموع المطلوبات المتداولة	**٦٣٣,٠٩٤,٢١٦**	**٥٤١,٨٠٠,٨٠٥**
المطلوبات غير المتداولة:		
قروض لأجل	١٩٥,٩٧٦,٠١٧	٥٧,٥٩٠,٢٦٥
محتجزات دائنة	١٢,٤٠٤,١٦٠	٢,٧٧٥,٢٧٢
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين	١٤,٧٣٢,٢٩٢	١١,٩٢٣,٧٤٣
شيكات مؤجلة الدفع	٤٢,٠٥٥,٧١٠	٤٠,٢٤٩,٠٣٠
مطلوبات أخرى	٤٤,٧٧٢,٠٣١	٤٢,٦٩٠,٨٥٣
مجموع المطلوبات غير المتداولة	**٣٠٩,٩٤٠,٢١٠**	**١٥٥,٢٢٩,١٦٣**
مجموع المطلوبات	**٩٤٣,٠٣٤,٤٢٦**	**٦٩٧,٠٢٩,٩٦٨**
رأس المال والاحتياطيات :		
رأس المال المصدر	٨٢٨,٠١٥,٠٠٠	٨٢٨,٠١٥,٠٠٠
احتياطي قانوني	٣٠٩,٠١٥,٥٧٢	٣٠٩,٠١٥,٥٧٢
احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات	٣,٧٥٧,٥٠٣	٣,٦٧٤,٧٠٥
أرباح مدورة	١١٩,٨١٦,٤٢٧	٤٨,٦٣١,٣٧٤
إحتياطي إعادة تقييم ممتلكات	٥,٣٤٩,٠٤٨	٦,٠٥٢,٤٩٢
أرباح نقدية مقترح توزيعها	--	٨٢,٨٠١,٥٠٠
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المقترحة	--	١,٨٠٠,٠٠٠
مجموع حقوق المالكين بالشركة الأم	**١,٢٦٥,٩٥٣,٥٥٠**	**١,٢٧٩,٩٩٠,٦٤٣**
حقوق الأقلية	٢,٤٨٤,٨٧٠	١,٩٤٥,٠٠٠
مجموع حقوق الملكية	**١,٢٦٨,٤٣٨,٤٢٠**	**١,٢٨١,٩٣٥,٦٤٣**
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	**٢,٢١١,٤٧٢,٨٤٦**	**١,٩٧٨,٩٦٥,٦١١**

السيد / عيسى عبد السلام أبو عيسى
رئيس مجلس الإدارة / المدير التنفيذي

السيد/ حسام عبد السلام أبو عيسى
نائب رئيس مجلس الإدارة / مدير العمليات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

السلام العالمية للإستثمار المحدودة (ش . م . ق)
الدوحة – قطر

بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

	إيضاح	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
		٢٠٠٧ (مراجعة)	٢٠٠٦ (مراجعة)	٢٠٠٧ (مراجعة)	٢٠٠٦ (مراجعة)
		ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
الإيرادات		٣٤٩,٦٧٩,٣١٠	٢٧٩,٥٥٢,٠٦٠	٩٠٩,١٢٢,٠٨٠	٨١٣,٥٩٣,٤٨٦
تكاليف الإيرادات		(٢٧٣,٧٠٢,٩٦٣)	(٢٠٠,٩٣٠,٢٢٥)	(٦٧٤,٥٩٥,٢٣٩)	(٥٩٤,٢١٤,٩٣٩)
مجمل الربح		٧٥,٩٧٦,٣٤٧	٧٨,٦٢١,٨٣٥	٢٣٤,٥٢٦,٨٤١	٢١٩,٣٧٨,٥٤٧
إيرادات تشغيلية أخرى		٧٩٠,٣١٦	١,٢٥٧,٩٢١	٣,٥٠٣,٢٧٦	٣,٨١٥,١٢٠
إيرادات استثمارات	٧	١١,٢٤٥,١٩٠	٦,٣٢٣,٧٩٥	٣٦,٣٥٢,٠٢٢	٢٧,٤٦٢,١٩٩
إيرادات خدمات وإستشارات		٢,٢٨٣,٣٨٤	١,٥٧٠,٩٦٥	٥,٠٤٠,٢٣٢	٥,٣٩٩,٥٢٩
إيرادات أخرى		٥,٦٠١,٩٠٧	٥,٦٨٧,٧٤٩	١١,٦٧٢,٧٥٤	١٣,٣١٤,٨٤٢
رواتب ومنافع متعلقة بها		(٣٤,٧٨٤,٩١٤)	(٢٨,١٢٦,٤٠٢)	(١٠٥,٠٢١,٦٧٠)	(٨٢,٥١٩,٣٧٩)
مصاريف إدارية وعمومية		(٢٨,٤١٨,٠٧٣)	(٣١,٣٠٨,٧٩٨)	(٧٧,٠٣٨,٧٠٦)	(٧٨,٤١٢,٣٠٠)
استهلاك ممتلكات ، مصنع ومعدات	٦	(٦,٩٧٢,٠٤٤)	(٥,٨٩٧,٨٥٦)	(١٩,٦٨٥,١٦٩)	(١٦,٣٤٥,٥٩٣)
استهلاك استثمارات عقارية	٥	(٥٤١,٨٠٤)	(٣٩١,٩٢٣)	(١,٦٠٧,٧٤٦)	(١,٣٣٢,٥٦٥)
إطفاء موجودات غير ملموسة		(٧٣٤,٠٤٦)	(٧٢٨,٢٤٧)	(٢,١٧٤,٧٢٧)	(٢,٠٨٢,١٠٧)
التدني في قيمة الإستثمارات المتاحة للبيع		--	--	--	(٤,٥٠٠,٠٠٠)
تكاليف التمويل		(٤,٦٢٥,١٢٣)	(٢,٥٨٥,١٩٥)	(١٢,٣٧٥,٤٩٠)	(٧,٣٢٣,٣٩١)
الربح قبل حصة المدراء العامين من الأرباح		١٩,٨٢١,١٤٠	٢٤,٤٢٣,٨٤٤	٧٣,١٩١,٦١٧	٧٦,٨٥٤,٩٠٢
حصة المدراء العامين من الأرباح		(١,٠٤٥,٤٢٨)	(١,٩٥١,٩٠٥)	(٣,٠٤٠,١٢٨)	(٥,٣٣٣,٨٣٦)
صافي ربح الفترة		١٨,٧٧٥,٧١٢	٢٢,٤٧١,٩٣٩	٧٠,١٥١,٤٨٩	٧١,٥٢١,٠٦٦
موزع على :					
حقوق المالكين في الشركة الأم		١٨,٧١٧,٣٩٢	٢٢,٧٣٢,٣١٨	٧٠,٤٨١,٦٠٩	٧٢,٤٤٥,٨٤٣
حقوق الأقلية		٥٨,٣٢٢	(٢٦٠,٣٧٩)	(٣٣٠,١٢٠)	(٩٢٤,٧٧٧)
المجموع		١٨,٧٧٥,٧١٤	٢٢,٤٧١,٩٣٩	٧٠,١٥١,٤٨٩	٧١,٥٢١,٠٦٦
العائد على السهم الأساسي		٠,٢٣	٠,٢٧	٠,٨٥	٠,٨٧
المتوسط المرجع لعدد الاسهم المصدرة		٨٢,٨٠١,٥٠٠	٨٢,٨٠١,٥٠٠	٨٢,٨٠١,٥٠٠	٨٢,٨٠١,٥٠٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

السلام العالمية للإستثمار المحدودة (ش . م . ق)

الدوحة – قطر

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

	رأس المال	الاحتياطي القانوني	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح مدورة	أرباح نقدية مقترح توزيعها	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المقترحة	إحتياطي إعادة تقييم ممتلكات	حقوق الملكين بالشركة الأم	حقوق الأقلية	المجموع
	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٦ (مدققة)	٨٢٨,٠١٥,٠٠٠	٢٩٥,٩٥٨,٣٧٨	٢٨,٢٤٠,٣١٢	١٤,٩١٥,٠٠٨	٦٦,٢٤١,٢٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	٦,٨٥٥,٦١٤	١,٢٤١,٣٢٥,٥١٢	٥٩٠,٨٠٩	١,٢٤١,٩١٦,٣٢١
حقوق الأقلية	—	—	—	—	—	—	—	—	٢,١٦٠,٦١٠	٢,١٦٠,٦١٠
أرباح موزعة مدفوعة لسنة ٢٠٠٥	—	—	—	—	(٦٦,٢٤١,٢٠٠)	—	—	(٦٦,٢٤١,٢٠٠)	—	(٦٦,٢٤١,٢٠٠)
صافي ربح الفترة *	—	—	—	٧٢,٤٤٥,٨٤٣	—	—	—	٧٢,٤٤٥,٨٤٣	(٩٢٤,٧٧٧)	٧١,٥٢١,٠٦٦
المحول إلى الاحتياطي القانوني	—	٧,٢٤٤,٥٨٤	—	(٧,٢٤٤,٥٨٤)	—	—	—	—	—	—
صافي الحركة في مجموع التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات	—	—	(٢٥,٥١٨,٠٦٢)	—	—	—	—	(٢٥,٥١٨,٠٦٢)	—	(٢٥,٥١٨,٠٦٢)
فائض إعادة التقييم المتحقق	—	—	—	٧٨١,٣٦٤	—	—	(٧٨١,٣٦٤)	—	—	—
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة الدائنة/ المدفوعة	—	—	—	—	—	(١,١٠٠,٠٠٠)	—	(١,١٠٠,٠٠٠)	—	(١,١٠٠,٠٠٠)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ (مراجعة)	٨٢٨,٠١٥,٠٠٠	٣٠٣,٢٠٢,٩٦٢	٢,٧٢٢,٢٥٠	٨٠,٨٩٧,٦٣١	—	—	٦,٠٧٤,٢٥٠	١,٢٢٠,٩١٢,٠٩٣	١,٨٢٦,٦٤٢	١,٢٢٢,٧٣٨,٧٣٥
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧ (مدققة)	٨٢٨,٠١٥,٠٠٠	٣٠٩,٠١٥,٥٧٢	٣,٦٧٤,٧٠٥	٤٨,٦٣١,٣٧٤	٨٢,٨٠١,٥٠٠	١,٨٠٠,٠٠٠	٦,٠٥٢,٤٩٢	١,٢٧٩,٩٩٠,٦٤٣	١,٩٤٥,٠٠٠	١,٢٨١,٩٣٥,٦٤٣
حقوق الأقلية	—	—	—	—	—	—	—	—	٨٦٩,٩٩٠	٨٦٩,٩٩٠
ارباح مدفوعة لسنة ٢٠٠٦	—	—	—	—	(٨٢,٨٠١,٥٠٠)	—	—	(٨٢,٨٠١,٥٠٠)	—	(٨٢,٨٠١,٥٠٠)
صافي ربح الفترة *	—	—	—	٧٠,٤٨١,٦٠٩	—	—	—	٧٠,٤٨١,٦٠٩	(٣٣٠,١٢٠)	٧٠,١٥١,٤٨٩
صافي الحركة في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات	—	—	٨٢,٧٩٨	—	—	—	—	٨٢,٧٩٨	—	٨٢,٧٩٨
فائض إعادة التقييم المتحقق	—	—	—	٧٠٣,٤٤٤	—	—	(٧٠٣,٤٤٤)	—	—	—
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة الدائنة/ المدفوعة	—	—	—	—	—	(١,٨٠٠,٠٠٠)	—	(١,٨٠٠,٠٠٠)	—	(١,٨٠٠,٠٠٠)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	٨٢٨,٠١٥,٠٠٠	٣٠٩,٠١٥,٥٧٢	٣,٧٥٧,٥٠٣	١١٩,٨١٦,٤٢٧	—	—	٥,٣٤٩,٠٤٨	١,٢٦٥,٩٥٣,٥٥٠	٢,٤٨٤,٨٧٠	١,٢٦٨,٤٣٨,٤٢٠

* سيتم تسجيل المحول إلى الإحتياطي القانوني في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ .

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

السلام العالمية للإستثمار المحدودة (ش . م . ق)
الدوحة – قطر

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

	إيضاح	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	٢٠٠٦ (مراجعة)
		ريال قطري	ريال قطري
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية :			
صافي ربح الفترة قبل حقوق الأقلية		٧٠,٤٨١,٦٠٩	٧٢,٤٤٥,٨٤٣
تعديلات :			
استهلاك ممتلكات ، مصنع ومعدات	٦	٢١,٠٣٤,٠٢٨	١٥,٥١٩,١٩٢
استهلاك استثمارات عقارية		١,٦٠٧,٧٤٦	٢,٦٩٥,٥٠٠
إطفاء موجودات غير ملموسة		٢,١٧٤,٧٢٧	٢,٠٨٢,١٠٧
تكاليف التمويل		١٢,٣٧٥,٤٩٠	٧,٣٢٣,٣٩١
إيرادات الفوائد	٧	(٧٥١,٤٤٠)	(٢,٥٥٣,٥٢٢)
إيرادات الأرباح الموزعة	٧	(٣,٢٣٣,٧٧٦)	(٢,١٤٦,١٩٧)
خسارة / (ربح) من بيع استثمارات عقارية	٧	٦٦,٨٧٧	(٤,٩٦٤,٤٦٢)
ربح من بيع ممتلكات ، مصنع ومعدات		(٤٦٧,٦٢١)	(١٥١,٩٢١)
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها		٣,٩١٥,٧٨٦	١٠,٣٧٥,٣٩٦
مخصص بضاعة بطيئة الحركة		٧,٢٢١,١٤١	٦,٨٨٧,٣٢٤
مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين		٢,٨٠٨,٥٤٩	٢,٣٦١,٠١٩
		١١٧,٢٣٣,١١٦	١٠٩,٨٧٣,٦٧٠
ذمم مدينة وأخرى		(٣٢,٢٥٣,٩٥٤)	٨٥,٥١١,٩٠٩
محتجزات مدينة		(٨,٧٧١,٣٢٥)	(٨,٣٩٣,٧١٠)
مخزون		(٥٩,١٧٩,٧٢٦)	(٥٣,٧٦٠,٨٤٣)
الزيادة في الايرادات عن قيمة الفواتير الصادرة		(٣١,٢٤٦,١٣٧)	(٧٠,١٥١,٥٤٥)
ذمم دائنة ومطلوبات أخرى		٦١,٨٤٩,٣٧٥	١٤٢,٠٥٨,٥٠٠
الزيادة في قيمة الفواتير الصادرة عن الايرادات		٤,٧٦٣,٤٢٦	(٢٢,٤٢٤,٦٨٩)
محتجزات دائنة		٢,٦٣٩,٧٦٩	(١,٢٥٤,٦٠٣)
دفعات مقبوضة مقدماً من العملاء		(٣,٤٢٩,٢٥٤)	١٢,٨٢٢,٧٤٤
النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية		٥١,٦٠٥,٢٩٠	١٩٤,٢٨١,٤٣٣
تكاليف تمويل مدفوعة		(١٢,٣٧٥,٤٩٠)	(٧,٣٢٣,٣٩١)
مكافأة مدفوعة لأعضاء مجلس الأدارة		(١,٨٠٠,٠٠٠)	(١,١٠٠,٠٠٠)
صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية		٣٧,٤٢٩,٨٠٠	١٨٥,٨٥٨,٠٤٢

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

السلام العالمية للإستثمار المحدودة (ش . م . ق)

الدوحة – قطر

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

	إيضاح	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	٢٠٠٦ (مراجعة)
		ريال قطري	ريال قطري
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية :			
دفعات لشراء ممتلكات ، مصنع ومعدات	٦	(٩٥,٩٩٦,٠٦٤)	(٦١,٠٢٨,٩٥٤)
المقبوض من بيع ممتلكات ، مصنع ومعدات		٥,٦٢٣,٧٤٠	٤,٠٠٨,١٠٥
صافي الحركة في الاستثمارات العقارية		(٤٧,٨٠٦,٣٢٢)	(١٣٨,٠٨٧,١٤٠)
الزيادة في الموجودات غير الملموسة		(٤٤٠,٧٩٨)	(٧,٧٣٦,٩٨٩)
صافي الحركة في الاستثمارات		(٩,٠٦٤,٩٨٦)	(٥٤,٤١٢,٣٢٠)
الزيادة في الاستثمارات في شركات زميلة		(٢,٢٣٥,٣٧٢)	--
الزيادة في مدفوعات على حساب مشاريع		--	(٥٥,٨٩٧)
أرباح موزعة مقبوضة	٧	٣,٢٣٣,٧٧٦	--
فوائد مقبوضة	٧	٧٥١,٤٤٠	--
الزيادة في القرض الممنوح لشركة زميلة		(٤٢٥,٧٤٣)	(١٣٩,٤٥٣)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية		**(١٤٦,٣٦٠,٣٢٩)**	**(٢٥٧,٤٥٢,٦٤٨)**
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية :			
مطلوب إلى البنوك		٦١,١٣١,٨٤٧	٩٥,٣٧٨,٦٤٩
صافي الحركة في قرض لأجل		١١٦,٢٤٠,٧٤٦	(١,٥٢١,٨٣٧)
مساهمة حقوق الأقلية		٥٣٩,٨٧٠	١,٢٣٥,٨٣٣
توزيعات أرباح مدفوعة		(٨٢,٨٠١,٥٠٠)	(٦٦,٢٤١,٢٠٠)
صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية		**٩٥,١١٠,٩٦٣**	**٢٨,٨٥١,٤٤٥**
النقص في النقد والأرصدة لدى البنوك		(١٣,٨١٩,٥٦٦)	(٤٢,٧٤٣,١٦١)
نقد وأرصدة لدى البنوك – في بداية الفترة		٧٦,٣٩٣,٣٨٠	٧٨,٣٩٠,٠٩٥
نقد وأرصدة لدى البنوك – في نهاية الفترة		**٦٢,٥٧٣,٨١٤**	**٣٥,٦٤٦,٩٣٤**

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

السلام العالمية للإستثمار المحدودة (ش . م . ق)
الدوحة – قطر

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

١- نشاط الشركة ووضعها القانوني :

تأسست السلام العالمية للإستثمار المحدودة ("الشركة") كشركة مساهمة قطرية عامة بتاريخ ١٤ يناير ١٩٩٨ بموجب المرسوم الأميري رقم (١) لعام ١٩٩٨ .

الأهداف الرئيسية للشركة هي إقامة وتأسيس وتملك المشاريع التجارية والصناعية والتعليمية والسياحية والعقارية والمالية والخدماتية وممارسة كافة تلك النشاطات على أسس تجارية واستثمارية وشراء وتملك الحصص فيها ، كذلك من غايات الشركة إقامة وتملك وممارسة كافة النشاطات والأعمال التي تقوم بها شركات الاستثمار المالية .

تجري الإتصالات حالياً مع إدارة الشركات في دول المنطقة للمصادقة على تسجيل الشركات والمؤسسات الموجودة في الشرق الأوسط باسم شركة السلام العالمية للإستثمار المحدودة . لقد قامت الشركة بإتخاذ كافة الإجراءات القانونية التي تضمن حقها في هذه الشركات ، حيث وقع الشركاء والمساهمون في هذه الشركات إقرارات غير قابلة للنقض بملكية شركة السلام العالمية للإستثمار المحدودة الكاملة لهذه الشركات .

٢- السياسات المحاسبية الهامة :

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية . إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة تتطابق مع السياسات المستخدمة في إعداد البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ، ويجب قراءة هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة مع البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠٠٦ والإيضاحات المرفقة بها .

إن البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تحتوي على كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة في بيانات مالية كاملة يتم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما أن النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ لا تعتبر بالضرورة مؤشر للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

فيما يتعلق بالبيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة ، تبنت الشركة المعايير المراجعة والمعدلة الصادرة من قبل هيئة معايير المحاسبة الدولية IASB و تفسيرات الهيئة الدولية للتقارير المالية IFRIC و التي تتماشى مع طبيعة نشاطها للفترات التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٠٧ .

إن المصاريف التي تتكبدها الشركة بصورة غير موزونة خلال الفترة يتم تقديرها أو تأجيلها في البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة فقط اذا كان بالإمكان تقديرها او تأجيلها في نهاية السنة المالية .

إن هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة تتضمن جميع البيانات المالية للشركة وكل من الشركات التابعة المملوكة بالكامل وكذلك شركة الخليج لإدارة المرافق و الشركة الألمانية القطرية (سويتش جير) حيث تملك الشركة نسبة ٥١% من أسهم كل من الشركتين وشركة أدابيسك قطر المستقبل حيث تملك الشركة نسبة ٦٠% من الأسهم.

٣ – تملك شركة تابعة :

قررت الجمعية العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٦ أكتوبر ٢٠٠٥ تملك كامل رأس المال المصدر من مجموعة السلام – قطر ذ.م.م. بمبلغ (٤٠٣,٧١٥,٠٠٠) ريال قطري تم دفعها من خلال إصدار (٢٦,٩١٤,٣٣٠) سهماً جديداً خاصاً بالشركة و(٥٠) ريالاً قطرياً تدفع نقداً إلى الشركاء في مجموعة السلام ذ.م.م (المشتراه) وقيمة كل سهم تبلغ (١٥) ريالاً قطرياً بما في ذلك (٥) ريال قطري لكل سهم كعلاوة ويتم تسجيل القيمة المتبقية والبالغة (٥٠) ريالاً قطرياً كرصيد دائن مطلوب للشركة المشتراة . تتألف مجموعة السلام ذ.م.م من خمسة شركات ذات مسؤولية محدودة (شركات مجموعة السلام) مسجلة في كل من الأردن وقطر وبعض دول مجلس التعاون الخليجي . إن شركات مجموعة السلام مسجلة وفقاً لقوانين البلدان التي تم تأسيسها فيها .

علماً بأن مجموعة السلام – قطر ذ.م.م. قامت باتخاذ كافة الإجراءات القانونية التي تضمن حقها في جميع شركات مجموعة السلام ، حيث وقع الشركاء والمساهمون في هذه الشركات إقرارات غير قابلة للنقض بملكية مجموعة السلام – قطر ذ.م.م.الكاملة لشركات مجموعة السلام .

تعمل مجموعة السلام ذ.م.م. في مجالات مختلفة ، أبرزها تجارة بيع منتجات للأفراد ، معدات تصوير ، ملابس ، عطور ، دعاية وإعلان ، تصميم وتأجير عقارات .
تم تسجيل هذه العملية وفقاً لطريقة الشراء المحاسبية . وفيما يلي القيمة العادلة لصافي الموجودات المشتراة . وخصم الشراء الناتج عنها كما يلي :

	القيمة العادلة
	ريال قطري
صافي قيمة الموجودات المشتراة	٤١٩,٦٣٩,٦٣١
خصم الشراء	(١٥,٩٢٤,٦٣١)
الصافي	**٤٠٣,٧١٥,٠٠٠**
صافي التدفقات النقدية الناتجة عن الشراء :	
النقد وشبه النقد المستلم	(٦٠,٢٠٧,٥٣٨)

وبتاريخ ٣٠ أكتوبر ٢٠٠٥ وافقت وزارة الاقتصاد والتجارة على قرارات الجمعية العامة غير العادية المشار إليها ، ونظراً لقيام أحد المساهمين بتقديم شكوى حول إجراءات تقييم مجموعة السلام – قطر ذ.م.م فقد تم الإتفاق بين وزارة الاقتصاد والتجارة والشركة على الطلب من المحكمة الإبتدائية تعيين خبير مستقل أو أكثر للتحقق من تقييم مجموعة السلام – قطر ذ.م.م. التي حكمت بتشكيل لجنة خبراء للإطلاع على التقييم ولا تزال عملية التحقق جارية.

وقد وافقت وزارة الإقتصاد والتجارة بتاريخ ٩ مايو ٢٠٠٦ على إدراج أسهم الزيادة في رأس المال الناجمة عن الاندماج المشار إليه في سوق الدوحة للأوراق المالية وكذلك عقد الجمعية العمومية لشركة السلام العالمية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ مع مراعاة إرجاء النظر في موضوع إبراء ذمة رئيس ونائب رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة السابق وعدم طرحه على الجمعية العامة للشركة في الوقت الحالي وكذلك عدم السماح لرئيس ونائب رئيس وأعضاء مجلس الإدارة السابق للشركة وأصحاب الحصص العينية للشركة المندمجة في التصرف بالأسهم المملوكة لهم بشركة السلام العالمية إلا بعد إنهاء جميع الأمور المتعلقة بهذا الموضوع. وافقت الجمعية العمومية العادية في إجتماعها السنوي المنعقد بتاريخ ١١ يونيو ٢٠٠٦ بالإجماع على البيانات المالية وتوزيعات الأرباح وكافة بنود جدول الأعمال .

٤ – التحليل القطاعي :

تمارس الشركة نشاطها في قطاعات الإتصالات وتكنولوجيا المعلومات والنفط والغاز والمقاولات والخدمات العقارية والتجارة . ولأغراض إدارية تتألف الشركة من ثلاث قطاعات جغرافية ، وهي السوق المحلي في قطر والسوق الخارجي في الأردن وفي نطاق دول مجلس التعاون الخليجي وبصورة رئيسية دولة الإمارات العربية المتحدة . تجري المعاملات بين القطاعات بأسعار السوق التقديرية على أساس التعامل الحر والتي يتم حذفها في عملية التوحيد . الجدول التالي يبين توزيع إيرادات ومصروفات الشركة وبعض البيانات عن الموجودات والمطلوبات :

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧				٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦			
	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي	الأردن	المجموع	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي	الأردن	المجموع
	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
إيرادات التشغيل								
من عملاء خارجيين	٦٥٥,٠٧٠,٧١١	٢٥٢,٠٣٥,٨٢٩	٢,٠١٥,٥٤٠	٩٠٩,١٢٢,٠٨٠	٦١٠,٥٨٦,٥٠٨	١٩٩,١٨٢,٣٠٤	٣,٨٢٤,٦٧٤	٨١٣,٥٩٣,٤٨٦
بين القطاعات	٣٩,٩٨٥,٢٠٦	٢,٣٧٣,١٣٧	--	٤٢,٣٥٨,٣٤٣	٣٠,٩١٣,٦٥٠	٢,٥٢٦,٣٩٨	--	٣٣,٤٤٠,٠٤٨
إجمالي الإيرادات	٦٩٥,٠٥٥,٩١٧	٢٥٤,٤٠٨,٩٦٦	٢,٠١٥,٥٤٠	٩٥١,٤٨٠,٤٢٣	٦٤١,٥٠٠,١٥٨	٢٠١,٧٠٨,٧٠٢	٣,٨٢٤,٦٧٤	٨٤٧,٠٣٣,٥٣٤
نتائج الأعمال								
نتائج القطاع	٧١,٧٢٠,٥٩٤	(٨٦٥,٤٢٨)	(٣٧٣,٥٥٧)	٧٠,٤٨١,٦٠٩	٦٩,٠٠٦,٤٠٠	٤,٢٧٧,٨٤٨	(٨٣٨,٤٠٥)	٧٢,٤٤٥,٨٤٣
صافي الربح				٧٠,٤٨١,٦٠٩				٧٢,٤٤٥,٨٤٣
مطلوبات وموجودات								
موجودات القطاع	١,٩٤٦,٨٤١,٢٥٦	٢٦٠,٦٦٠,٦١٩	٣,٩٧٠,٩٧١	٢,٢١١,٤٧٢,٨٤٦	١,٥٨٣,٢٠١,٤١٨	٢١٩,٤٧٢,٦٧٢	٨,٩٧٦,٩٦٧	١,٨١١,٦٥١,٠٥٧
مطلوبات القطاع	٦٦٧,٨٧٤,٥٧١	٢٧٣,١٧٠,٠٣٣	١,٩٨٩,٨٢٢	٩٤٣,٠٣٤,٤٢٦	٤١٧,٠٧١,٦٤٨	١٦٢,٧٥٤,٩٠٠	٩,٠٨٥,٧٧٤	٥٨٨,٩١٢,٣٢٢
بيانات قطاعية أخرى								
النفقات الرأسمالية :								
موجودات ملموسة	١٠١,٦٣٥,٣٤٧	٢٩,٢٦٠,٨٩٨	٢,٧٦٩	١٣٠,٨٩٩,٠١٤	١٧٤,٩٢١,٧٩٩	٥٩,١٦٦,٩٧٩	٣,٠٩٤,٤٩١	٢٣٧,١٨٣,٢٦٩
موجودات غير ملموسة	--	--	--	--	٢٠,٤٩٤,١٢٩	--	--	٢٠,٤٩٤,١٢٩
	١٠١,٦٣٥,٣٤٧	٢٩,٢٦٠,٨٩٨	٢,٧٦٩	١٣٠,٨٩٩,٠١٤	١٩٥,٤١٥,٩٢٨	٥٩,١٦٦,٩٧٩	٣,٠٩٤,٤٩١	٢٥٧,٦٧٧,٣٩٨
الإستهلاك	١٦,١٤٤,٤٦٧	٦,٣٣٨,٢٨٧	١٥٩,٠٢٢	٢٢,٦٤١,٧٧٦	١٢,٢٢٦,٧٦٥	٥,٢١٥,٧٠٩	٢٣٥,٦٨٥	١٧,٦٧٨,١٥٩
الإطفاء	١,٨٨١,٤٢٨	٢٩٣,٢٩٩	--	٢,١٧٤,٧٢٧	١,٧٨٨,٨٠٩	٢٩٣,٢٩٩	--	٢,٠٨٢,١٠٨

٥ – إستثمارات عقارية :

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة)
	ريال قطري	ريال قطري
تكلفة الفترة / السنة :		
رصيد إفتتاحي	٦٣٩,١١٨,٣١٣	٤٦٢,٤١٨,٦٠٢
إضافات	٦٣,٤٩٤,٨٤٤	١٧٨,٥٨٥,٨٧٦
استبعادات	(١٥,٧٥٥,٣٩٩)	(١,٨٨٦,١٦٥)
	٦٨٦,٨٥٧,٧٥٨	٦٣٩,١١٨,٣١٣
الاستهلاك الفترة / السنة :		
رصيد إفتتاحي	٧,٠٨٧,٦٣٢	٥,٣٦٩,٠٢٧
إستهلاك	١,٦٠٧,٧٤٦	٢,٣٣١,٦٠٧
استبعادات	--	(٦١٣,٠٠٢)
	٨,٦٩٥,٣٧٨	٧,٠٨٧,٦٣٢
صافي القيمة الدفترية	٦٧٨,١٦٢,٣٨٠	٦٣٢,٠٣٠,٦٨١

٦ – ممتلكات ، مصنع ومعدات :

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة)
	ريال قطري	ريال قطري
تكلفة الفترة / السنة :		
رصيد إفتتاحي	٣٤٤,٨٠١,٩١٩	٢٦٨,٣٨٣,٥٣٦
إضافات	٩٥,٩٩٦,٠٦٤	١١٦,٨٠٢,١٢٦
استبعادات	(٩,٢٧٩,٧٨٧)	(٤٠,٣٨٣,٧٤٣)
	٤٣١,٥١٨,١٩٦	٣٤٤,٨٠١,٩١٩
الاستهلاك الفترة / السنة :		
رصيد إفتتاحي	١٠٠,٤٢٧,٩٣١	٩١,٤٤٧,٤٨٢
إستهلاك	٢١,٠٣٤,٠٢٨	٢٣,٠٦٠,٧٦٤
استبعادات	(٤,١٢٣,٦٦٨)	(١٤,٠٨٠,٣١٥)
	١١٧,٣٣٨,٢٩١	١٠٠,٤٢٧,٩٣١
صافي القيمة الدفترية – نهاية الفترة / السنة	٣١٤,١٧٩,٩٠٥	٢٤٤,٣٧٣,٩٨٨

تم توزيع مصروف الإستهلاك كالتالي :

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة)
	ريال قطري	ريال قطري
تكاليف الإيرادات	١,٣٤٨,٨٦١	١,٠٠٦,٧٤٣
الإستهلاك	١٩,٦٨٥,١٦٧	٢٢,٠٥٤,٠٢١
المجموع	٢١,٠٣٤,٠٢٨	٢٣,٠٦٠,٧٦٤

٧ – إيرادات إستثمارات :

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٠٧ (مراجعة)	٢٠٠٦ (مراجعة)	٢٠٠٧ (مراجعة)	٢٠٠٦ (مراجعة)
	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
إيرادات إيجارات من إستثمارات عقارية	١٠,١٦٦,٨٧١	٤,٧٥٢,٢٩٦	٢٩,٢١٥,٣٧٢	١٣,٤٧٧,١٥١
(خسارة) / ربح من بيع إستثمارات	(٦٦,٨٧٧)	--	(٦٦,٨٧٧)	٤,٩٦٤,٤٦٢
إيرادات فوائد	١٧٩,٨٥٠	٢٥٦,٩٨٤	٧٥١,٤٤٠	٢,٥٥٣,٥٢٢
إيراد الإستثمار في شركة زميلة	٩٦٥,٣٤٦	٩٦٥,٣٤٦	٣,٢١٨,٣١١	٣,٠٣٥,٤٩٢
إيراد توزيعات أرباح	--	--	٣,٢٣٣,٧٧٦	٢,١٤٦,١٩٧
ايرادات استثمارية اخرى	--	٣٤٩,١٦٩	--	١,٢٨٥,٣٧٥
مجموع	**١١,٢٤٥,١٩٠**	**٦,٣٢٣,٧٩٥**	**٣٦,٣٥٢,٠٢٢**	**٢٧,٤٦٢,١٩٩**

٨ – التزامات طارئة :

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة)
	ريال قطري	ريال قطري
اعتمادات مستندية	٩٧,٤٧١,٠٢٢	٤٦,٥٢٤,٢٠٨
خطابات ضمان	١٨٢,٦٠٨,١٢٩	٩٦,٠٨٤,٦٨٨

٩ - تعويضات لأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا :

بلغت التعويضات لأعضاء مجلس الإدارة وموظفين بالإدارة العليا للشركة خلال الفترة كالتالي:

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٠٧ (مراجعة)	٢٠٠٦ (مراجعة)	٢٠٠٧ (مراجعة)	٢٠٠٦ (مراجعة)
	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
رواتب وعلاوات	٣,٣٦٨,٩٩٤	٢,٩٢٢,٧٦١	١٢,٣٦٢,٨٦٥	٩,٥٦١,٠٨٢
مكافآت نهاية الخدمة	٢٦١,٦٧٩	٢١٢,١٨١	٥١٣,٨٧٠	٤٢٥,٨٦٥
المجموع	٤,٦٧٦,١٠٢	٥,٠٨٦,٨٤٧	١٥,٩١٦,٨٦٣	١٥,٣٢٠,٧٨٣

١٠- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة :

تتم هذه المعاملات مع أطراف ذات علاقة ، أي المساهمين الرئيسيّين والإدارة العليا للشركة والشركات التي يشكلون فيها المالك الرئيسي . تشتمل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة بصورة رئيسية على إيجارات وشراء برامج كمبيوتر وخدمات محاسبية . يتم اعتماد الأسعار وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات حسب أسعار السوق التقديرية على أساس التعامل الحر .

تم خلال الفترة إدخال الشركات التابعة للشركة في العمليات التالية مع الأطراف ذات العلاقة الغير تابعين للمجموعة :

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ (مراجعة)
	ريال قطري	ريال قطري
الإيرادات	٣,٥٩٨,٥٥٤	٤,٨٤١,٨٦٩
تكاليف الإيرادات	٢٨,١٥٣,٨٢٢	٢,٤٧٥,٠٠٩
إيرادات أخرى	٢٤٠,٤٠٤	٣٤٩,٨٢٢
تكاليف أخرى	٤٦٩,٨٤٨	١٨٥,٧٧٥

١١- أرقام المقارنة :

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة السابقة لتتماشى مع عرض البيانات المالية للفترة الحالية .